

## Die Geschichte

Pippi Langstrumpf, neun Jahre alt, lebt ganz allein in der Villa Kunterbunt, zusammen mit ihrem Pferd, einem Äffchen und einer riesigen Kiste voller Goldmünzen.

Die Erwachsenen im Dorf versuchen ihr Bestes, Pippi zu einem braven Mädchen mit guten Manieren zu erziehen, aber da spielt Pippi nicht mit. Viel lieber verbringt sie die Tage damit, aufregende Abenteuer mit ihren Nachbarn Tommy und Annika auszuhecken, oder jedem, den sie trifft, die unglaublichsten Geschichten aufzutischen.

Pippi kann alles – einen Ringer auf dem Jahrmarkt besiegen, eine Polka mit Einbrechern tanzen, oder den Stier nebenan mal kräftig am Schwanz ziehen.

**Hat Ihnen die Aufführung gefallen?**  
Wir würden uns sehr über eine Spende zur Finanzierung der Produktion freuen!

Avez-vous aimé le spectacle?  
Nous apprécierions un petit don pour le financement de notre production!

Did you like the show?  
We would greatly appreciate a small donation for the financing of the production!

**Danke**  
*Merci • Thank You*



Blitz aus, bitte!  
Pas de flash, s.v.p.!  
No Flash, please!



**Alexander von Humboldt Schule Montreal**

Deutsche Internationale Schule  
École internationale allemande  
German International School

216, rue Victoria (514) 457-2886  
Baie-d'Urfé (Québec) www.avh.montreal.qc.ca  
H9X 2H9 avh@avh.montreal.qc.ca



Bild: David Valero Ribes

## Programm

**Mittwoch, 11. Februar 2015**  
19.30 Uhr

**Donnerstag, 12. Februar 2015**  
18.30 Uhr

## Schauspieler

Les Acteurs • The Cast

Pippi	Jade Perle Louis
Annika	Paula Dahmen
Tommy	Elias Andraos
Polizist Klang	Mark Kuhn
Polizist Larsson	Lukas Obermann
Frau Prysselius	Magdalena Plötner
Dieb Blom	Allyson Budnik
Dieb Donner-Karlsson	Florian Obermann
Käpt'n Langstrumpf	Erik Monning
Box-Manager	Yasmine Oebel
Der Starke Adolph/Mutter	Antonia Friedrich
Lehrerin	Alexa Saba
Frau Settergren	Daria Storch
Frau Granberg	Bernadette Hogg
Pantomime	Sharif Awwad
Matrosen	Bühnenbildner
Jongleure	Raphael Kullmann Valesca von Usstar

## Mitwirkende

L'Équipe • The Crew

### **Bühnenbild/Équipe artistique/Artistic Team**

unter der Leitung von Connie Schmuecker:

Christian Fricke, Martin Gonzalez, Rebecca Hainich, Karl-Eric Metzger, Sophie Mitchell, Alexa Saba, Lily Schricker, Isabella Tangorra, David Valero Ribes, Justus Weidemann

### **Maske/Maquillage/Make-Up**

Alexa Saba

### **Technik/Équipe technique/Technical Team**

Nicolas Barkun, Adrian Kurbegovic, Raphael Kullmann, Justus Weidemann

### **Inspizient/Régisseur plateau/Stage Manager**

Martin Gonzalez

### **Stimmbildung/Conseillère en diction/Diction Coach**

Gisela Kaden

### **Marketing/Administration**

Vanessa Mieke  
David Valero Ribes

### **Gesamtleitung/Réalisatrice/Director**

Silke Kamradt

## Vielen Dank an alle weiteren Beteiligten!

Un grand merci à tous les autres participants! Many thanks to all other participants!

## L'Histoire

Fifi Brin-d'acier a 9 ans. Elle vient d'aménager dans la villa Villekula, qu'elle partage avec un cheval, un singe et une grosse malle pleine de pièces d'or.

Les adultes du village essaient de l'instiguer à adopter «leur définition» du comportement qu'une jeune fille de son âge devrait avoir... Mais Fifi a d'autres idées en tête. Elle passerait plutôt ses journées à inventer de prenantes et fascinantes aventures avec ses voisins, Annika et Tommy, ou mieux encore en divertissant tout le monde avec ses histoires grotesques.

Fifi ne fait pas un plat de lutter avec un homme fort du cirque, danser la polka avec un voyou, ou tirer la queue d'un taureau...

## The Story

Pippi Longstocking is nine years old. She has just moved into Villa Villekulla where she lives all by herself with a horse, a monkey, and a big suitcase full of gold coins.

The grown-ups in the village try to make Pippi behave in ways that they think a little girl should, but Pippi has other ideas. She would much rather spend her days arranging wild, exciting adventures to enjoy with her neighbours, Tommy and Annika, or entertaining everyone she meets with her outrageous stories.

Pippi thinks nothing of wrestling a circus strongman, dancing a polka with burglars, or tugging a bull's tail.